

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 40: Erdbebenvorsorge in der Schweiz

## Wettbewerbe

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wettbewerbe

\*Von der SIA-Wettbewerbs-  
kommission begutachtet

Auch unter:  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)  
(Ausschreibungen)

Veranstalter	Objekt	Zielgruppe/Information	Abgabe (Unterlagen- bezug/An- meldung/Be- werbung )	SI+A Heft
	<b>PW: Projektwettbewerb</b> <b>IW: Ideenwettbewerb</b> <b>PQ: Präqualifikation</b> <b>GLW: Gesamtleistung</b>			
Land Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Städtebau	Justizzentrum Aachen (Los-PQ)	ArchitektInnen mit Sitz im EWR und der Schweiz	(11. Okt. 2000) 39/2000 18. Dez. 2000 S. 854 23. April 2001	
Kanton Basel-Landschaft, Hochbauamt	Umbau Pathologie Kantonsspital (PQ)	ArchitektInnen, die über besondere gestalterische Fähigkeiten und Referenzen im Laborbau verfügen	(13. Okt. 2000) 38/2000 S. 824	
Landesgartenschau Neu-Ulm 2008, Neu-Ulm (BRD)	Erholungs- und Freiraumgestaltung Innen- und Südstadt (IW)	LandschaftsarchitektInnen mit Sitz in der EU oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	(13. Okt. 2000) 35/2000 12. Febr. 2001 S. 743	
Stadt Kolbermoor, Bauabteilung(BRD)	Neubau Hauptschule (PW 2-stufig)	ArchitektInnen und LandschaftsarchitektInnen (in Arbeitsgemeinschaft mit ArchitektInnen) aus dem EWR oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	(15. Okt. 2000) 35/2000 7. Nov. 2000 S. 774	
Sparkasse Zell im Wiesental	Erweiterung und Umbau Hauptstellengebäude (PW)	ArchitektInnen mit Sitz in Baden-Württemberg sowie den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft. Eine Teilnahme von ausserhalb ist mit Bezug auf Art. 49 des EWG-Vertrages möglich.	16. Okt. 2000 S. 824	38/2000
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, Stadt Neuenburg am Rhein(BRD)	Neubau Gymnasium mit Sporthalle (PW zweistufig)	ArchitektInnen und LandschaftsarchitektInnen mit Sitz im EWR oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	17. Okt. 2000 6. März 2001 S. 743	35/2000
Gemeinden Oberiberg und Unteriberg (SZ)	Alters- und Pflegeheim Ybrig (PW 2-stufig)	Teilnahmeberechtigung gemäss Submissionsverordnung des Kantons Schwyz	18. Okt. 2000 S. 681	31/32 2000
Stadt Königsbrunn (BRD) - neu	Hauptschule mit Sporthalle und Allwetterplatz (Los-PQ)	freiberufliche ArchitektInnen mit Sitz im Europäischen Wirtschaftsraum oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	(20. Okt. 2000) 40/2000 6. März 2001 S. 872	
Stadt Innsbruck, Stadtplanungsamt (A)	Neunutzung Tivoli/Frachtenbahnhof Innsbruck (IW 2-stufig)	ArchitektInnen mit Sitz in der EU und der Schweiz	(20. Okt. 2000) 39/2000 11. Dez. 2000 S. 854 Mai 2001	
Haute école pédagogique (HEP), Lausanne VD - neu	Programmation des locaux pour l'école (Studienauftrag)	architectes porteurs d'un diplôme EPF, EAUG, ETS, ou inscrits au Registre des architectes (REG) rubriques A ou B Informations: Etat de Vaud Service des bâtiments, Pl. de la Riponne 10, 1014 Lausanne, tél. 021/ 316 73 00, fax. 021/ 316 73 47	(26. Okt. 2000) 40/2000 6. Dez. 2000 Tabelle	
Hochbauamt der Stadt St. Gallen	Polysportives Zentrum Ostschweiz (PW)	ArchitektInnen und PlanerInnen mit Sitz in der Schweiz oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	(31. Okt. 2000) 37/2000 26. Jan. 2001 Inserat	
Expo.02, Schweizerische Kantonalbanken, Silicon Graphics	Territoire imaginaire (PQ)	Interdisziplinäre Teams	17. Nov. 2000 S. 800	37/2000
Südtiroler Transportstrukturen, Bozen (I)	Umstrukturierung Bahnareale Bruneck (IW)	Planungsteams aus ArchitektInnen, bzw. IngenieurInnen mit Experten aus dem Bereich Verkehrswesen mit Sitz in Europa innerhalb seinen geographischen Grenzen	20. Nov. 2000 S. 714	33/34 2000
Union Internationale des Architectes (UIA), Paris	Architecture and Water (IW)	weltweit ArchitektInnen und Studierende der Architektur	(30. Nov. 2000) 31/32 2000 31. März 2001 S. 681	
Europen 6	Zwischenorte - Architektur im Prozess urbaner Erneuerung (IW)	ArchitektInnen die bis zum 12. Januar 2001 unter 40 Jahre alt sind	(12. Jan. 2001) 39/2000 5. März 2001 S. 854	
Kanton Luzern, Baudepartement	Erweiterungsbau Kantonsschule Willisau (PW)	ArchitektInnen und PlanerInnen mit Sitz in einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens	19. Jan. 2001 Inserat	39/2000
Arbeitskreis Textile Architektur, Frankfurt a.M. (BRD)	Textile Strukturen für neues Bauen (IW)	Studierende der Fachrichtungen Architektur und Ingenieurwesen sowie alle Berufsanfänger dieser Fachrichtungen, die ihr Studium nach dem 1. Januar 2000 abgeschlossen haben	15. Febr. 2001 S. 714	33/34 2000

# Preise

Energiesparverband (A)	Energy Globe Award 2001	Unternehmen, private und öffentliche Organisationen sowie Einzelpersonen, die Projekte und Initiativen vorweisen können, die erneuerbare Energieträger, Energieeffizienz oder eine Kombination zum Inhalt haben.	20. Okt. 2000	38/2000 S. 824
Redaktion Bauwelt, Berlin	Bauweltpreis 2001 – Das erste Haus	Das erste Werk von ArchitektInnen und LandschaftsarchitektInnen, das in eigener Verantwortung und nach dem 1. Januar 1997 fertiggestellt wurde	31/32 2000 S. 681	31/32 2000
World Architecture, Royal Institute of British Architecture – neu	World Architecture Awards	nähere Informationen unter <a href="http://www.worldarchitectureawards.co.uk">www.worldarchitectureawards.co.uk</a>	1. Dez. 2000	40/2000 Tabelle
Cemsuisse - Verband schweizerischer Cement-industrie – neu	Architekturpreis Beton	Einzelpersonen und Arbeitsgemeinschaften mit einem in der Schweiz nach dem 1. Januar 1994 ausgeführten Objekt (ausgenommen eigentliche Verkehrsbauten und bereits am Architekturpreis 97 eingereichte Objekte)	16. Febr. 2001	40/2000 S. 872
Internationales Olympisches Komitee, Internationale Vereinigung für Sport- und Freizeiteinrichtungen – neu	IOC/IAKS Award für beispielhafte Sport- und Freizeitbauten	Anlagen (Neubauten, Erweiterungen Modernisierungen), die zwischen dem 1. Januar 1993 und 31. Dezember 1998 fertiggestellt und in Betrieb genommen worden sind	18. Mai 2001	40/2000 S. 872

# Ausstellungen

Hochbaudepartement der Stadt Zürich	Opernhaus-Parking und Freiraumgestaltung Bellevue-Stadelhofen	Ausstellungszelt Sechsläutenwiese beim Bellevue Öffnungszeiten: täglich von 11 - 21 Uhr	6. - 19. Okt. 2000
Stiftung Wildspitz	Projektwettbewerb Berg-Gasthaus Wildspitz	1. Ausstellung: Kant. Verwaltungsgebäude, Aabachstrasse 5, Zug. Öffnungszeiten: täglich 7.30 - 18 Uhr  2. Ausstellung: Aula Schulhaus Steinerberg, Di - Fr von 13 - 19 Uhr; Sa 9 -14 Uhr	3. - 10. Nov. 2000  14. - 18. Nov. 2000

# Ausschreibungen

## Architekturpreis Beton 01

Der Verband der Schweizerischen Cement-industrie, Cemsuisse, schreibt seit 1977 zum siebten Mal den Architekturpreis Beton aus. Der Preis ist mit Fr. 50 000.- dotiert und kann auf mehrere Preisträger verteilt werden. Teilnahmeberechtigt sind Einzelpersonen und Arbeitsgemeinschaften mit einem in der Schweiz nach dem 1. Januar 1994 ausgeführten Objekt. Ausgenommen sind eigentliche Verkehrsbauten und Objekte, die bereits am Architekturpreis 97 eingereicht worden sind. Die ausführlichen Unterlagen mit Angaben über die einzureichenden Unterlagen können bezogen werden bei Cemsuisse, Marktgasse 53, 3011 Bern, Tel. 031 327 97 97, Fax 031 327 97 70, E-Mail [franziska.frei@cemsuisse.ch](mailto:franziska.frei@cemsuisse.ch), Internet [www.cemsuisse.ch](http://www.cemsuisse.ch).

Termin: Einreichen der Dokumentationen bis 16. Februar 2001.

## IOC/IAKS Award für beispielhafte Sport- und Freizeitbauten

Das Internationale Olympische Komitee (IOC) und die Internationale Vereinigung für Sport- und Freizeitbauten verleihen Preise für Sport- und Freizeitanlagen in unterschiedlichen Kategorien. Eingereicht werden können Anlagen (Neubauten, Erweiterungen Modernisierungen), die zwischen 1. Januar 1993 und 31. Dezember 1998 fertiggestellt und in Betrieb genommen worden sind. Die Bewerbungsunterlagen und nähere Informationen können bezogen werden bei der Internationalen Vereinigung für Sport- und Freizeiteinrichtungen (IAKS), Carl-Diem-Weg 3, D-50933 Köln.

Termine: Bewerbung bis 18. Mai 2001.

## Hauptschule mit Sporthalle und Allwetterplatz, Königsbrunn (BRD)

Die Stadt Königsbrunn veranstaltet einen Projektwettbewerb mit vorausgeschalteter Lospräqualifikation für den Neubau einer Haupt-

schule mit Sporthalle und Allwetterplatz. 11 Teilnehmer sollen zugeladen und 29 durch das Los bestimmt werden. Für Preise und Ankäufe steht eine Summe von insgesamt DM 134 000.- zur Verfügung. Zur Teilnahme aufgefordert sind Architekten und Architektinnen mit Sitz im Europäischen Wirtschaftsraum oder einem Vertragsstaat des Gatt/WTO-Übereinkommens. Die Bewerbung erfolgt formlos mit Nachweis der Teilnahmeberechtigung. Nähere Informationen sind erhältlich bei: Frech und Mair Architekten, Völkstrasse 33, D-86150 Augsburg, Tel. +49 821/15 36 83, Fax 15 76 08, E-Mail: [Frech-Mair-Architekten@newsfactory.net](mailto:Frech-Mair-Architekten@newsfactory.net).

Fachpreisgericht: Herbert Schaudt, Konstanz; Josef Reindl, Nürnberg; Wilhelm Huber, Kempten; Lotharmaria Keiner, Fürstenfeldbruck; Frank Schwindling, LRA Augsburg; Helmut Wartner, Landshut.

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe